



MEDICINOS BIBLIOGRAFIJOS RAIDA IR SVARBA MOKSLININKUI

2017 m. spalio 12 d.

Bibliografijos terminijos šaltinių apžvalga: kaitos ir atsinaujinimo ypatumai

Dr. Violeta Černiauskaitė

Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos

Informacijos mokslų departamento Bibliotekininkystės skyriaus vyriausioji metodininkė-tyrėja

Tel. (8 5) 239 8641

El. paštas: violeta.cerniauskaite@lnb.lt



LIETUVOS NACIONALINĖS BIBLIOTEKOS

MISIJA

Būti Lietuvos žinių
erdve, kuriančia
vertę visuomenei

LIETUVOS NACIONALINĖS BIBLIOTEKOS

VIZIJA

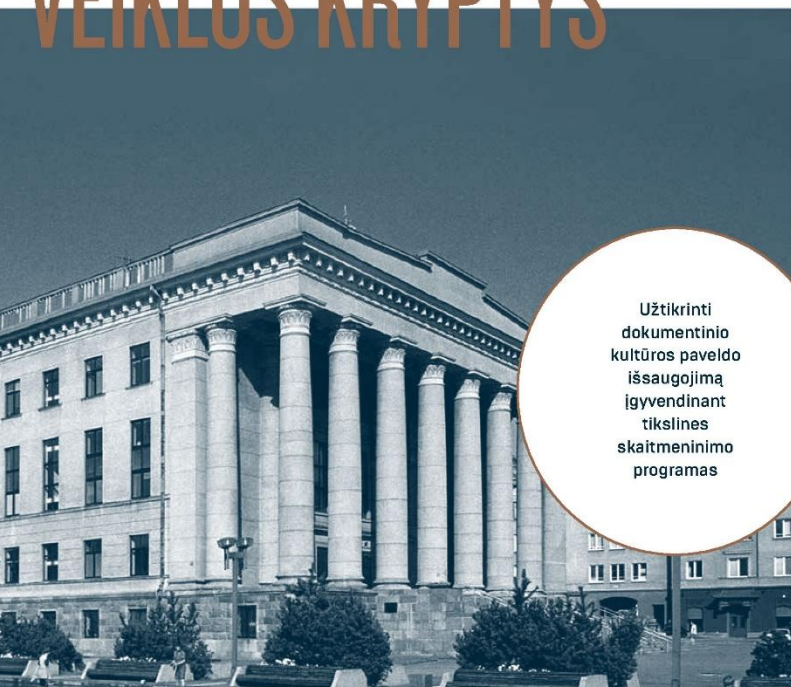
Tapti integralia valstybės informacijos
politikos, kultūros, švietimo, mokslo,
ekonomikos pažangos dalimi

2017–2020 M. STRATEGINĖS VEIKLOS KRYPTYS IR PRIORITETAI



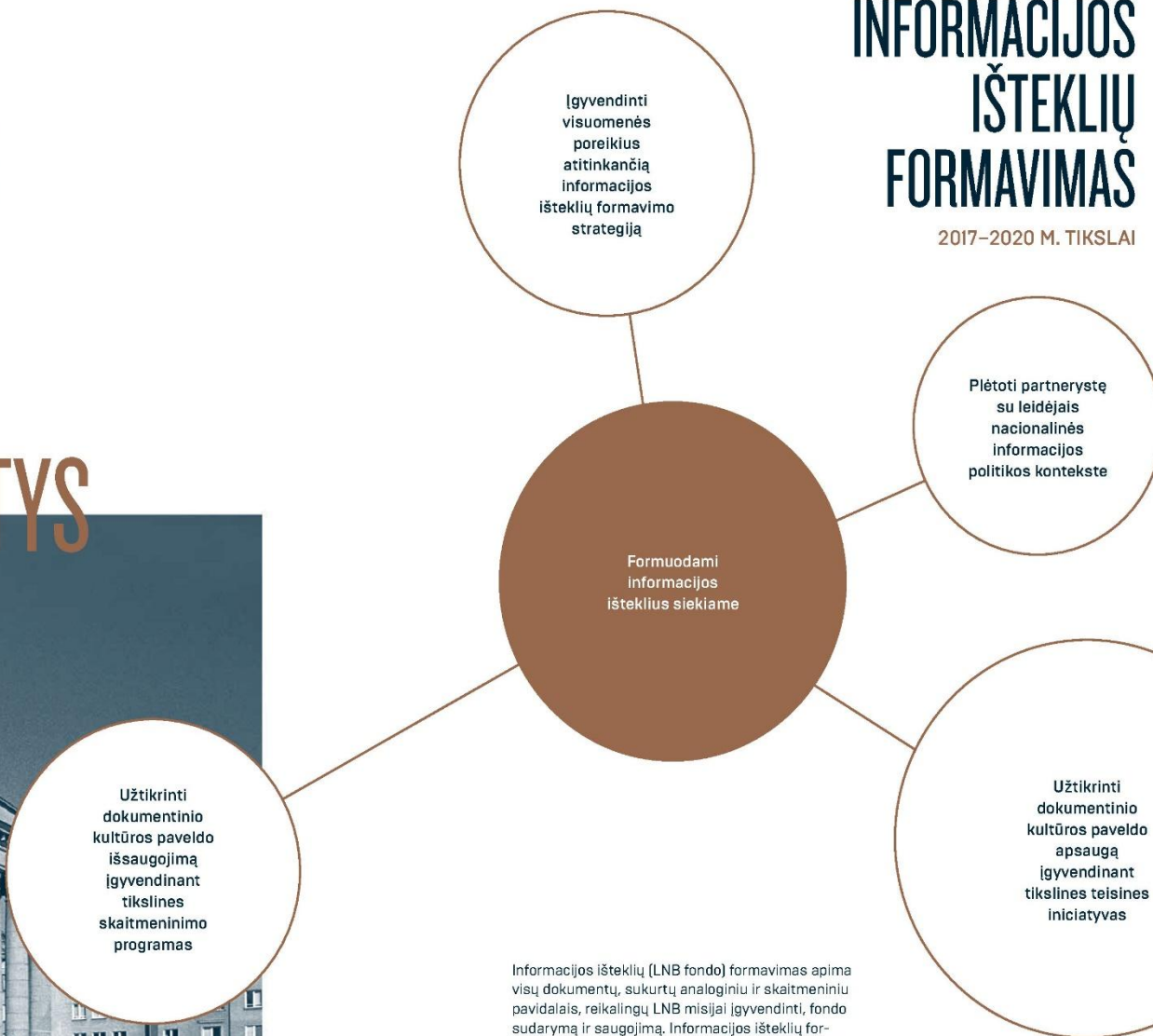
LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO
BIBLIOTEKA

LIETUVOS NACIONALINĖS BIBLIOTEKOS STRATEGINĖS VEIKLOS KRYPTYS



INFORMACIJOS IŠTEKLIŲ FORMAVIMAS

2017–2020 M. TIKSLAI



Informacijos išteklių (LNB fondo) formavimas apima visų dokumentų, sukurtų analoginiu ir skaitmeniniu pavaldais, reikalingų LNB misijai įgyvendinti, fondo sudarymą ir saugojimą. Informacijos išteklių formavimas turi užtikrinti tvarų informacijos grandinių kūrėjas–leidėjas–biblioteka–vartotojas ir Lietuvos kultūros paveldas–biblioteka–vartotojas funkcionalumą besikeičiančioje informacinėje, socialinėje bei technologijų aplinkoje.

Svarbiausias bibliotekininkystės terminijos tvarkybos kryptys:

bibliotekininkų profesinės terminijos identifikavimas, kontekstinė ir lyginamoji analizė, sisteminimas;

terminologinių duomenų kūrimas, terminų vertinimas bei aprobavimas;

terminų standartizacija;

terminų žodyno naujos redakcijos rengimas;

terminų darninimas su nacionalinio bei tarptautinio lygmens specialybę reglamentuojančiais dokumentais;

sunormintų terminų skelbimas, jų integracija į kitus Lietuvos bei užsienio ar tarptautinius leksikografijos šaltinius bei duomenų bazes.

Bibliotekininkystės ir bibliografijos terminų žodynas / Lietuvos nacionalinė M. Mažvydo biblioteka, 1990-1999

2237 susisteminti terminai su apibrėžimais ir atitikmenimis anglų, vokiečių ir rusų kalbomis

Sąs. 1: Katalogavimas ; Katalogu ir kartotekų sistema/ aut. N.

Kolesinskienė (518 terminų);

Sąs. 2: Dokumentas ; Leidinys ; Leidyba / autorės: Nijolė

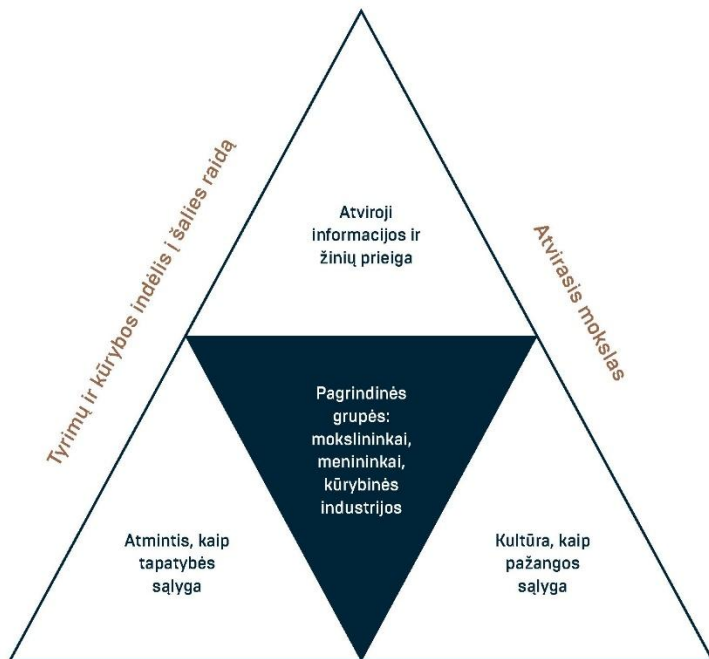
Kolesinskienė, Auksė Balsienė (561 terminas);

Sąs. 3: Bibliografija / aut. Violeta Černiauskaitė

(340 terminų);
Sąs. 4: Bibliotekos fondai / autoriai Nijolė Bliūdžiuvienė,

Vytautas Rimša
(826 terminai).

MOKSLO IR KŪRYBOS SEKTORIAMS

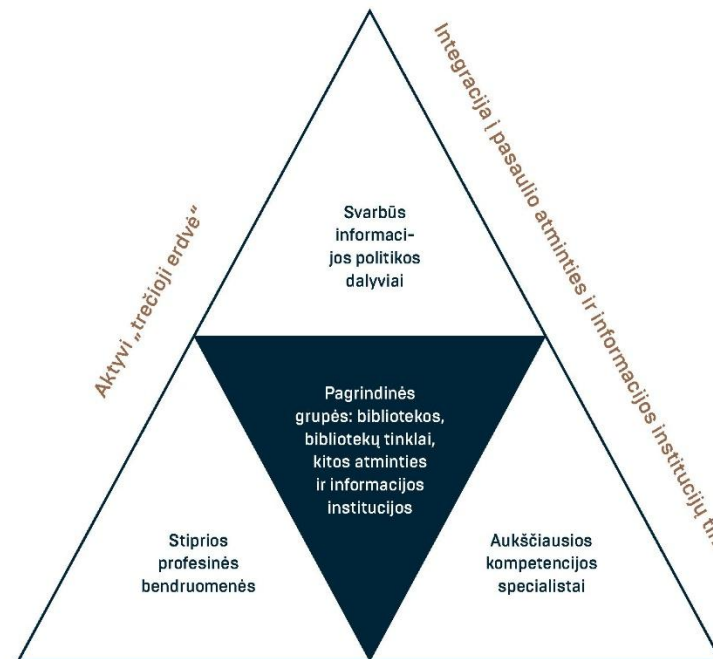


Kūrybinė laboratorija – įkvėpimas ir dalijimasis

LNB, bendradarbiaudama su humanitarinių, socialinių ir ekonomikos mokslų tyrėjais, užtikrina sąsają tarp atminties kaip tapatybės sąlygos ir kultūra paremtos pažangos. LNB teikia paslaugas padėdama vykdyti tiriamąją veiklą, rūpinasi jos rezultatų sklaida,

stengiasi užtikrinti integralią atvirojo mokslo plėtrą ir prieigą prie mokslo laimėjimų. Kūrėjams ir kūrybinėms industrijoms LNB sudaro sąlygas patogiau naudoti jos sukauptus kultūros paveldo objektus visuomenės kultūrinei tapatybei ir raiškai praturtinti.

INFORMACIJOS, ATMINTIES IR KULTŪROS INSTITUCIJOMS



Institucinė ir technologinė plėtra

LNB kuria vertę bibliotekų tinklui ir kitoms informacijos institucijoms, stiprindama profesinę bendruomenę, skatindama dalyvauti formuojant informacijos politiką, bendradarbiaudama integracijos į pasaulio atminties tinklus procesuose. Bibliotekoms ir kitoms institucijoms LNB teikia centralizuotas paslaugas, tokias kaip dokumen-

tinio kultūros paveldo objektų apsauga, bendros integralios IT infrastruktūros plėtra ir priežiūra, bibliotekų veiklos, informacijos išteklių tyrimai. LNB siekia tobulinti bibliotekų veiklos valdymą, koordinuoti specialistų ugdymo bibliotekose procesą, kurti skaitmeninio ir informacinio raštingumo standartus.

LIETUVOS STANDARTAS

LST ISO 5127

LIETUVIŠKOJI VERSIJA

2008 m. sausis

ICS 01.040.01

Pakeičia LST 1350:1994, LST 1357:1994,
LST 1425:1996, LST 1427:1995, LST 1474:1997,
LST 1475:1997, LST 1515:1998

**Informacija ir dokumentavimas. Aiškinamasis žodynas
(tapatus ISO 5127:2001)**

Information and documentation - Vocabulary
(ISO 5127:2001, identical)

Tarptautinis standartas ISO 5127:2001 turi Lietuvos standarto LST ISO 5127:2008 statusą.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
5127

Second edition
2017-05

**Information and documentation
— Foundation and vocabulary**

Information et documentation — Fondations et vocabulaire



Reference number
ISO 5127:201

LST ISO 5127:2008. Informacija ir dokumentavimas. Aiškinamasis žodynas (tapatus ISO 5127:2001) = Information and documentation - Vocabulary (ISO 5127:2001, identical) : keičia: LST 1350:1994, LST 1357:1994, LST 1425:1996, LST 1427:1995, LST 1474:1997, LST 1475:1997, LST 1515:1998 : galioja nuo: 2008 01 25 / Lietuvos standartizacijos departamentas, TK 47. - Vilnius, 2008. - 166 p.

ISO 5127:2017. Information and documentation -- Foundation and vocabulary. – Second edition. – Vernier, 2017. – 352 p.

Terminų: 1090 Pustapių: 168 Kainų grupė: XC

	LIETUVOS STANDARTIZACIJOS DEPARTAMENTAS T. Kosciuškos g. 30, LT-01100 Vilnius Tel. 270 93 60, faks. 212 62 52, el. paštas lstboard@isd.lt interneto tinklalapis http://www.isd.lt	Nuorodinis žymuo LST ISO 5127:2008
---	---	---------------------------------------

© - Lietuvos standartizacijos departamentas, 2008

Be raštinio Lietuvos standartizacijos departamento leidimo draudžiama atgaminti, išleisti, platinti ar viešai skelbti visą šį leidinį arba jo dalis.



LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO
BIBLIOTEKA



TARPTAUTINĖ BIBLIOTEKŲ ASOCIACIJŲ IR INSTITUCIJŲ FEDERACIJA (IFLA)

**ISBD
TARPTAUTINIS
STANDARTINIS
BIBLIOGRAFINIS
APRAŠAS**

JUNGTINĖ LAIDA



ISBD: tarptautinis standartinis bibliografinis aprašas / Tarptautinė bibliotekų asociacijų ir institucijų federacija (IFLA) ; [lietuviškąjį vertimą parengė Nijolė Marinskienė, Regina Varnienė-Janssen, Tomas Auškalnis]. – Jungt. laida. – Vilnius : Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, 2013 (Vilnius : LNB). – – XV, 302, [1] p. ; – **Priedas E.: ŽODYNAS. – P. 271 – 297.**



UNIMARC bibliografinių įrašų formato glausta versija [Elektroninis išteklius] / Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, IFLA ; atsakomoji redaktorė Nijolė Bliūdžiuvienė ; parengė Liubovė Buckienė. - Vilnius : Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, 2017. - 1 pdf failas (134 p.).

Parengta pagal: UNIMARC manual : bibliographic format / edited by Alan Hopkinson ; [International Federation of Library Associations and Institutions]. – 3rd ed. – München : K.G. Saur, 2008. – 760 p. : lent. – (IFLA series on bibliographic control ; vol. 36).

UNIMARC Bibliographic, 3rd edition: updates 2012 and updates 2016 [Elektroninis išteklius]. – International Federation of Library Associations and Institutions, 2016. – Kreipties būdas: World Wide Web. URL: <http://www.ifla.org/publications/unimarc-bibliographic-3rd-edition-updates2012?og=33>

Iš: <https://www.lnb.lt/paslaugos/bibliotekoms/norminiai-ir-teises-dokumentai-bibliotekininkui>

Norminiai ir teisės dokumentai (bibliotekininkui)

[LR teisės aktai](#)

Lietuvos standartai ([atsisiųsti PDF >](#))

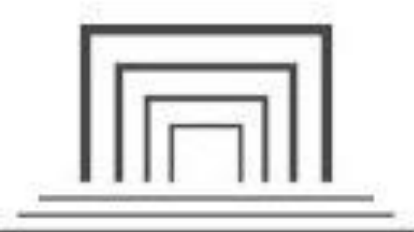
[IFLA standartai ir gairės](#)

[Kitų tarptautinių organizacijų dokumentai](#)

[Terminologijos darbai](#)

Bibliotekininkystės, knygotyros ir informacijos mokslų terminų žodynų bei enciklopedijų anototas bibliografijos sąrašas su nuorodomis į šaltinius ([atsisiųsti PDF >](#))





LIETUVOS
NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO
BIBLIOTEKA

PASLAUGOS

<https://www.lnb.lt/paslaugos/bibliotekoms/norminiai-ir-teises-dokumentai-bibliotekininkui>

 > Paslaugos > Bibliotekininkui > Norminiai ir teisės dokumentai

Norminiai ir teisės dokumentai (bibliotekininkui)

- [LR teisės aktai](#)
- Lietuvos standartai ([atsisiųsti PDF](#) >)
- [IFLA standartai ir gairės](#)
- [Kitų tarptautinių organizacijų dokumentai](#)
- [Terminologijos darbai](#)
- Bibliotekininkystės, knygotyros ir informacijos mokslų terminų žodynų bei enciklopedijų anototas bibliografijos sąrašas su nuorodomis į šaltinius ([atsisiųsti PDF](#) >)

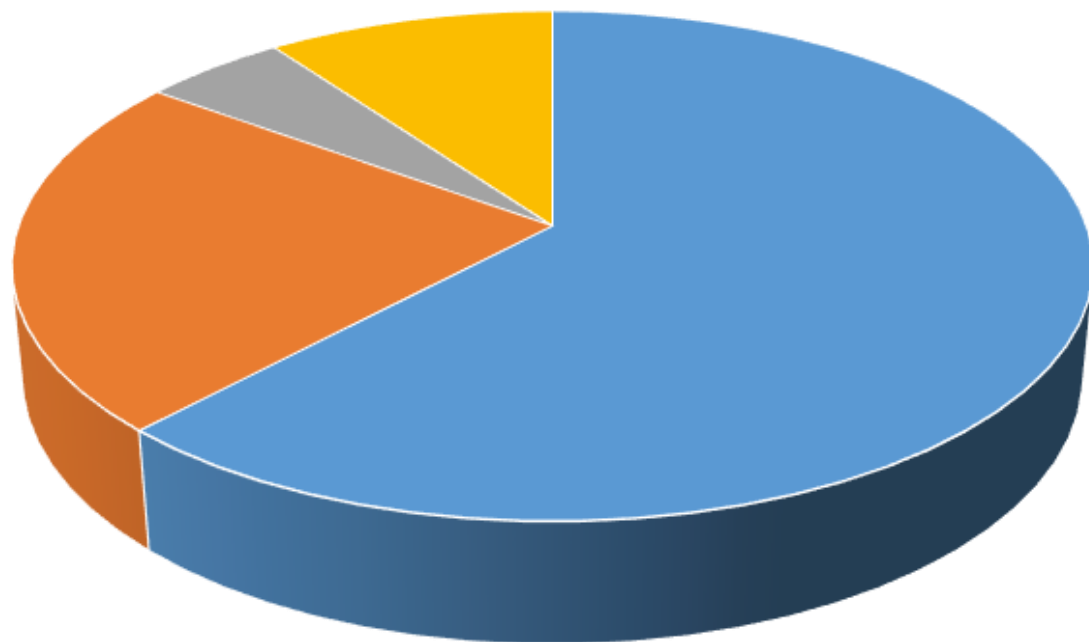


Terminologijos darbai

Bibliotekininkystės, knygotyros ir informacijos mokslų terminų žodynų bei enciklopedijų anototas bibliografijos sąrašas su nuorodomis į šaltinius ([atsisiųsti PDF >](#))

Iš: <https://www.lnb.lt/paslaugos/bibliotekoms/norminiai-ir-teises-dokumentai-bibliotekininkui>

Žodynų lokacija



■ Nacionalinėje bibliotekoje ■ Atviros prieigos ■ Kitose bibliotekose ■ Nėra Lietuvoje





Lietuvos standartizacijos departamentas

Nacionalinė standartizacijos institucija

Terminų bazė

Terminų paieška:

Terminas:

Kalba: anglų, latvių, lietuvių, prancūzų, rusų, vokiečių

Standartas:

Rengėjas: TK 47 Informacija ir dokumentavimas

ICS: 01. 140. 20 Informacijos mokslai



Rasta terminų straipsnių: **934**

Leidimo metai: 1974 - 2017

Aprobuota:

Tinkamumo kategorija: teiktinas, neteiktinas, pasenęs, pakeistas

Submit

Prieiga: <http://www.lsd.lt/>



Pasirinkite kalbą:

Įrašykite užklausą

- Išplėstinė paieška

Naršyti

- Naršyti teminį variantą

Parsisiųsdinti

- Teminį variantą
- pertvarkytą abėcėlinį variantą
- Atitikmenis kt. kalbomis
- Abėcėlinę rodyklę
- EuroVoc SKOS/RDF
- EuroVoc XML

Jūsų pasiūlymai

- Teikite pasiūlymus
- Nauji patvirtinti terminai

informacinė paslauga

UF *dokumentinė sistema*

32 ŠVIETIMAS IR RYŠIAI

MT 3221 dokumentacija

NT1 archyvai

NT1 biblioteka

NT2 mokslinė biblioteka

NT2 nacionalinė biblioteka

NT2 parlamento biblioteka

NT2 universiteto biblioteka

NT2 vaikų biblioteka

NT2 viešoji biblioteka

NT2 virtualioji biblioteka

NT1 dokumentavimo centras

NT1 garso įrašų biblioteka

NT1 informacijos centras

NT1 informacijos vartotojas

NT1 laikmenų biblioteka

NT1 videoteka

NT1 žaisloteka

RT informacijos laikymas ir paieška [3236]

informacijos prieinamumas [3231]

informacijos sistema [3231]

informatika [3606]

ryšių sistemos [3226]

URI <http://eurovoc.europa.eu/4366>

ΑΤΤΙΚΜΕΝΥΣ ΚΙΤΟΜΙΣ ΚΑΛΒΟΜΙΣ

BG	документациона система
ES	sistema documental
CS	informační služba
DA	dokumentationssystem
DE	Dokumentationssystem
ET	infoteenindus
EL	σύστημα τεκμηρίωσης
EN	information service
FR	système documentaire
GA	information service <i>(under translation)</i>
HR	informacijska služba
IT	sistema documentario
LV	informācijas pakalpojumi
LT	informacinė paslauga
HU	dokumentációs rendszer
MT	servizz ta' informazzjoni
NL	documentatiesysteem
PL	system dokumentacyjny
PT	sistema documental
RO	sistem de documentare
SK	dokumentačný systém
SL	dokumentacijski sistem
FI	tiedonhallintajärjestelmä
SV	dokumentationssystem
SR	документациони систем
MK	документациски систем
SO	shërbim informimi

Bibliografija

MT 3221 dokumentacija
UF antrinis registras
UF nacionalinė bibliografija
BT1 dokumentinė priemonė
BT2 dokumentas
RT biblioteka



bibliografijos paveldas USE kultūros paveldas (2831)

biblioteka

MT 3221 dokumentacija
BT1 informacinė paslauga
NT1 mokslinė biblioteka
NT1 nacionalinė biblioteka
NT1 parlamento biblioteka
NT1 universiteto biblioteka
NT1 vaikų biblioteka
NT1 viešoji biblioteka
NT1 virtualioji biblioteka
RT bibliografija

bibliotekininkas USE informacijos specialistas (3231)

bibliotekininkystė

Parsisiųsdinti pertvarkytą abėcėlinį variantą PDF formatu (suspausta rinkmena).

Pasirinkite kalbą (-as: bulgarų, ispanų, čekų, danų, vokiečių, estų, graikų, anglų, prancūzų ir kitomis 23 ES kalbomis



EUROVOC tezaurus 4.6 (2017) leidimas - lietuvių kalba: pakeista abėcėlinė versija

© Europos Sąjunga, 2017. – 492 p.

Prieiga: http://eurovoc.europa.eu/drupal/?q=download/permuted_alphabetical&cl=en

Parsisiųsdinti

[Teminį variantą](#)

[pertvarkytą abėcėlinį variantą](#)

[Atitikmenis kt. kalbomis](#)

[Abėcėlinę rodyklę](#)



Multilingual Dictionary of Cataloguing Terms and Concepts (MulDiCat)

Lithuanian	Kreipties elementas	vardas, terminas, kodas ir t. t., pagal kurį ieškomi ir identifikuojami bibliografiniai arba autoritetiniai duomenys.	Aprobuotas kreipties elementas [ST], Esminis kreipties elementas [ST], Kontroliuojamas kreipties elementas [ST], Nekontroliuojamas kreipties elementas [ST], Papildomas kreipties elementas [ST], Vardas [SJT], Vardo formos variantas [ST]	GARR, pakeitimas FRAD ir IME ICC	20100809
Norwegian	Søkeinngang	Et navn, en term, kode, etc. som bibliografiske opplysninger og autoritetsopplysninger søkes og identifiseres via.	Autorisert søkeinngang [UT], Grunnleggende søkeinngang [UT], Kontrollert søkeinngang [UT], Navn [RT], Ukontrollert søkeinngang [UT], Variantform av navn [UT] Ytterligere søkeinngang [UT]	GARR, modifisert i FRAD og senere av IME ICC	20120802
Polish	Punkt dostępu	nazwa, termin, kod itd., za pomocą którego można wyszukiwać i identyfikować dane bibliograficzne lub wzorcowe.	Dodatkowy punkt dostępu [TW], Ujednolicony punkt dostępu [TW], Kontrolowany punkt dostępu [TW], Podstawowy punkt dostępu [TW], Nazwa [TZ], Niekontrolowany punkt dostępu [TW], Wariant formy nazwy [TW]	GARR zmodyfikowane przez FRAD i IME ICC	20100809

Multilingual Dictionary of Library Terminology

International Project

<i>English:</i>	library
<i>Albanian:</i>	biblioteka
<i>Bosnian:</i>	biblioteka
<i>Croatian:</i>	knjižnica, biblioteka
<i>Czech:</i>	knihovna
<i>Estonian:</i>	raamatukogu
<i>French:</i>	bibliothèque
<i>German:</i>	Bibliothek, Bücherei
<i>Hungarian:</i>	könyvtár
<i>Icelandic:</i>	bókasafn
<i>Latvian:</i>	bibliotēka
<i>Lithuanian:</i>	biblioteka
<i>Macedonian:</i>	библиотека
<i>Polish:</i>	biblioteka
<i>Romanian:</i>	biblioteca
<i>Russian:</i>	библиотека
<i>Serbian:</i>	библиотека
<i>Slovak:</i>	knihnica
<i>Slovenian:</i>	knjižnica

Signatory & Institution	National coordinator	Translators/editors
Vladas Bulavas Director Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka Gedimino pr. 51 2600 Vilnius Lithuania	Vytautas Rimša	Nijolė Bliudžiuvienė Stanislavas Dubauskas Daiva Martinkutė Vytautas Rimša



From To In

[Show Advanced Options](#)

Name of the Collection	Domain	Entries	Languages
Aiškinamasis anglų-lietuvių kalbų kompiuterijos terminų žodynas	information technology and data processing	11680	LT EN
Aiškinamasis telekomunikacijų terminų žodynas	communications	4263	LT RU FR EN
Automatikos terminų žodynas	natural and applied sciences; information technology and data processing; information and information processing	8874	EN FR RU LT DE
Bibliotekininkystės ir bibliografijos terminų žodynas	documentation; information and information processing	1741	EN DE LT RU



2005-2006 m. 1740 sunormintų terminų iš Martyno Mažvydo bibliotekoje parengto Bibliotekininkystės ir bibliografijos aiškinamojo terminų žodyno buvo įtraukti į didžiausią laisvos prieigos terminų banką internete *EuroTermBank* . (žr. http://www.eurotermbank.com/Collection_list.aspx).

Jame šiuo metu 2 650 976 terminai 33 kalbomis.

From

 To

 In

[Show Advanced Options](#)

Termbase for library and information science

en personal bibliography

da personlig bibliografi

no personlig bibliografi

is ritaskrá tiltekins höfundar, leslisti

de Personalbibliographie

sv personlig bibliografi

[pl bibliografia osobowa](#)

Display options

show source

show domains

Filter by domain

Filter by language

en (3)

da (1)

no (1)

is (2)

de (1)

[Bibliotekininkystės ir bibliografijos terminų žodynas](#)

[lt](#)

[PERSONĀLINĒ BIBLIOGRĀFIJA](#)

[Bibliografija, turinti informuoti apie atskiro\(-u\) asmens \(u\) darbus ir \(arba\) dokumentus apie juos.](#)

[ru персональная библиография](#)

[en individual bibliography](#)

[de Personalbibliographie](#)

•[documentation](#)

•[information and information processing](#)

Display options

•show source

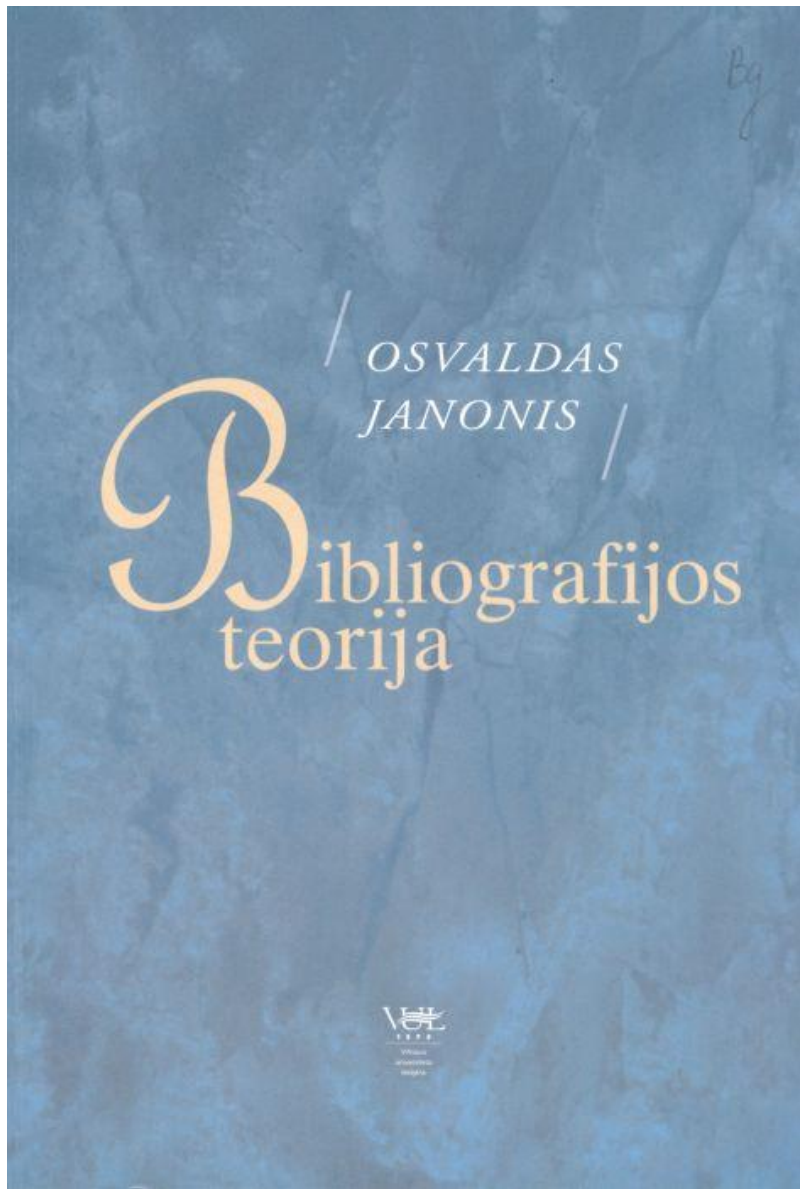
•show domains

•show definitions (1)

Filter by domain

•documentation

•information and information



Bibliografijos teorija : mokomoji knyga / Osvaldas Janonis ; Vilniaus universitetas. Komunikacijos fakultetas. Knygotyros ir dokumentotyros institutas. - Vilnius : Vilniaus universiteto leidykla, 2009. - 201, [1] p. : diagr. ; 21 cm. - Bibliogr.: p. 159-161. - Tiražas 300 egz. - ISBN 978-9955-33-471-2

BIBLIOGRAFINIS RAŠTINGUMAS – bibliografinės informacijos ir su ja susijusių šaltinių teikiamų galimybių suvokimas ir gebėjimas jais naudotis.

BIBLIOGRAFINĖ KALBA – materialioje laikmenoje fiksuotų žinių kodavimo ir dekodavimo semiotinė priemonė siekiant sudaryti galimybę jas identifikuoti, rasti, saugoti ir naudoti. – P. 171.

BIBLIOGRAFINĖ ATMINTIS – žmogaus ir visuomenės gebėjimas išsaugoti, suaktualinti žinias apie dokumentus, jų masyvus ir su jais susijusius reiškinius. – P. 169.



BIBLIOGRAFIJOS APOLOGIJA - mokslinės literatūros žanras, kurio tikslas – įtikinamai atskleisti bibliografijos pranašumus, jos socialinę reikšmę ir kt.

ФОКЕЕВ В.А. Библиографическая наука и практика: терминологический словарь. Санкт-Петербург: Профессия, 2008. 269 p.

Bibliografinis hermafroditas

bibliographic hermaphrodite

Iš ODLIS : Online Dictionary for Library and Information Science by Joan M. Reitz from Libraries Unlimited (skaitmeninis, žr. http://www.abc-clio.com/ODLIS/odlis_b.aspx)

Terminą sukūrė Crystalas Grahamas (Crystal Graham), Kalifornijos universiteto (San Diegas, JAV) serialinių leidinių fondo bibliotekininkas. Juo įvardijamas leidinys bet kokia laikmena, kuriam būdingi monografo ir serialinio leidimo ypatumai. Didžioji tokių leidinių dalis yra vienos dalies, bet jų leidimas gali būti tęsiamas. Jų išskirtinė savybė yra „naujinamumas“. Tokie yra prenumeruojami komplektiniai leidiniai, duomenų bazės, internetinės svetainės, kai kurie elektroniniai žurnalai. 1995 m. imta persvarstyti serijiškumo aspektus: buvo sukurtas naujas modelis, padalijęs bibliografinį universumą į baigtinius išteklius ir tęsiamuosius išteklius. Tokia skirtis, tapusi „Anglų ir amerikiečių katalogavimo taisyklių“ (AACR2) nuostata, gan tiksliai atspindi kintančius leidybos modelius.

Vertė Tomas Auškalnis



[Administracinės kalbos aktualijos](http://administracinekalba.lki.lt/index.php?menu=pradinis) / sud. Lina Murinienė, Rasuolė Vladarskienė, LKI (žr. <http://administracinekalba.lki.lt/index.php?menu=pradinis>)

Atviras lietuvių kalbos žodžių formų žodynas „Morfologija“ (žr. <http://www.morfologija.lt>)

Bendrasis EuroTermBank paieškos portalas (žr. <http://www.eurotermbank.com/>)

Bendrinės lietuvių kalbos žodynas (žr. <http://bkz.lki.lt/>)

[Dabartinės lietuvių kalbos žodynas \(VII leidimas internete\)](http://ikiis.lki.lt/dabartinis), 2015 (žr. <http://ikiis.lki.lt/dabartinis>)

[Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas](http://tekstynas.vdu.lt/tekstynas/) / (Kauno Vytauto Didžiojo universitetas) (žr. <http://tekstynas.vdu.lt/tekstynas/>)

[Didieji anglų–lietuvių ir lietuvių–anglų kalbų politechnikos žodynai](http://www.zodynai.ff.vu.lt/polit/) (žr. <http://www.zodynai.ff.vu.lt/polit/>)

ES sąveikioji terminologijos duomenų bazė [IATE](http://eur-lex.europa.eu/browse/eurovoc.html) (žr. <http://eur-lex.europa.eu/browse/eurovoc.html>)

Europos Sąjungos žodynas [EUROVOC](http://www3.lrs.lt/pls/ev/ev.main) (žr. <http://www3.lrs.lt/pls/ev/ev.main>)

Europos terminologijos asociacijos (European Association for Terminology, EAFT) svetainė (žr. <http://www.eaft-aet.net/>)

Frazeologijos žodynas . – Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2001, XVIII, 886 p.; elektroninis variantas, 2015, ISBN 978-609411-152-5 (žr. <http://ikiis.lki.lt/frazeologizmu>)

Integruotų lietuvių kalbos ir raštijos išteklių informacinė sistema (žr. <https://www.raštija.lt/>)

[Kalbos konsultacijų bankas](http://www.vlkk.lt/konsultacijos/) (žr. <http://www.vlkk.lt/konsultacijos/>)

[Kanceliarinės kalbos patarimai](http://kanceliariniaipatarimai.lki.lt) internetinis leidimas, 2007 (žr. <http://kanceliariniaipatarimai.lki.lt>)

Lietuvių kalbos išteklių informacinė sistema (žr. <http://ikiis.lki.lt/>)

Lietuvių kalbos naujažodžių duomenynas (žr. <http://naujazodziai.lki.lt/>)

Lietuvių kalbos naujažodžių tartuvas (žr. <https://www.raštija.lt/liepa/paslaugos-vartotojams/tartuvas/7470>)

Lietuvių kalbos sintaksinės ir semantinės analizės informacinė sistema (žr. <https://semantika.lt/>)

[Lietuvių kalbos terminynas](http://www.terminynas.lt/) (žr. <http://www.terminynas.lt/>)

Lietuvių kalbos žodynas: 20 tomų internete (žr. <http://www.lkz.lt/>)

Lietuvos Respublikos terminų bankas (žr. <http://terminai.vlkk.lt/pls/tb/tb.search>)

Lietuvos standartizacijos departamento terminų bazė (žr. <http://www.lsd.lt/index.php?759492273>)

Sinonimų žodynas. - Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2002, XIV, 586 p.; elektroninis variantas, 2015, (žr. <http://ikiis.lki.lt/sinonimu>)

Sisteminis lietuvių kalbos žodynas (žr. <http://ikiis.lki.lt/sisteminis>)

Skolintų terminų ir jų atitikmenų žodynas (žr. <http://www.sta.lki.lt/>)

Tarptautinis terminologijos informacijos centras (International Information Centre for Terminology, Infoterm, žr. <http://www.infoterm.info/>)

Tarptautinių žodžių žodynas (žr. <http://zodis.eu/>)

Valstybinės lietuvių kalbos komisijos interneto svetainė (žr. <http://www.vlkk.lt>)

Vilniaus universiteto mašininis vertimas (žr. <https://www.versti.eu/>)

Visuotinė lietuvių enciklopedija (žr. <https://www.vle.lt/>)



Įveskite žodį:

ieškoti

Žodžio "bibliografinis" gramatinės formos

bibliografinis → bibliografinis – būdvardis, vyr.g., V., vns., nelyg. l., neįv. f.

Kalbos dalis: būdvardis

Nelyginamasis laipsnis:

	Neįvardžiuotinės formos			
	Vyriškoji giminė		Moteriškoji giminė	
	Vienaskaita	Daugiskaita	Vienaskaita	Daugiskaita
V.	bibliografinis	bibliografiniai	bibliografinė	bibliografinės
K.	bibliografinio	bibliografinių	bibliografinės	bibliografinių
N.	bibliografiniam	bibliografiniam; bibliografiniams	bibliografinėi	bibliografinėm; bibliografinėms
G.	bibliografinį	bibliografinius	bibliografinę	bibliografines
Įn.	bibliografiniu	bibliografiniais	bibliografinė	bibliografinėm; bibliografinėmis
Vt.	bibliografiniam; bibliografiniame	bibliografiniuos; bibliografiniuose	bibliografinėje; bibliografinėj	bibliografinėse
Š.	bibliografini	bibliografiniai	bibliografinė	bibliografinės

Morfologija.lt - tai atviras lietuvių kalbos žodžių formų žodynas (lietuvių kalbos gramatikos žodynas arba morfologinis žodynas).

Žodžių formų žodyne jau yra virš 60 tūkst. žodžių (lemų) ir virš 2,5 mln. žodžių formų. Žodyną gali pildyti visi norintys.

Žodyne galima paieška pagal žodžio dalį. Norėdami ieškoti pagal žodžio dalį, naudokite simbolius * (vietoj N raidžių) arba . (vietoj vienos raidės). Pvz., "žo*nas" (žodynas, žolynas) arba "žod.nas". Toks paieškos būdas leidžia atlikti įvairius kalbos tyrimus.

Prieiga: <http://www.morfologija.lt/>



adresynas

Rūšis: naujadaras

Kalbos dalis: daiktavardis

Kirčiuotė: 1

Kilmė: lietuvių, plg. anglų k. *favorites, bookmarks*.

Pateikta: 2014-10-21

Atnaujinta: 2015-04-20

Apibrėžtis: tinklalapių ar elektroninio pašto adresų sąrašas.

Vartojimo sritys: kompiuterija

Sąsajos: [tinklalapis](#)

Pastabos: vartotinas žodis vietoj svetimybės *favoritai* (kalbant apie tinklalapio adresus).

Iš: „Lietuvių kalbos naujažodžių tartuvas“ (žr.

<https://liepa.rastija.lt/Tartuvas/Naujazodziai/Cat/4003>)

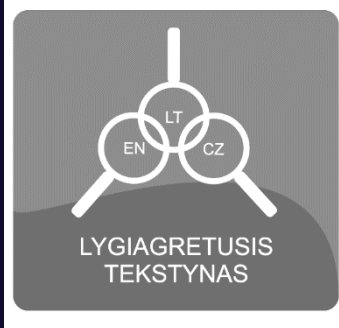


Lietuvių kalbos
naujažodžių **tartuvas**



Bibliotekininkystės, knygotyros ir informacijos terminų žodynui siūlomas termino **ADRESYNAS** apibrėžimas
Vartotojo parinktų tinklalapių adresų sąrašas, turintis kartotekos savybių.

*Terminologijos
žinios*



- Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas**
- Grožinė literatūra**
- Negrožinė literatūra**
- Publicistika**
- Administracinė literatūra**
- Sakytinė kalba**

Tekstyno dalis	Iš viso žodžių	Užklausa	Pavartojimo skaičius	Analizuojamų šaltinių žodžių skaičius
Grožinė literatūra	15765554	bibliografija	3	44312
Negrožinė literatūra	19322341	bibliografija	77	607151
Administracinė literatūra	13625715	bibliografija	0	0
Publicistika	86497837	bibliografija	320	2484577
Sakytinė kalba	447396	bibliografija	0	0
Iš viso	140921288	bibliografija	400	3136040

Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas (žr <http://tekstynas.vdu.lt/tekstynas/index.jsp>)



LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO
BIBLIOTEKA

Tekstyno dalis	Iš viso žodžių	Užklausa	Pavartojimo skaičius	Analizuojamų šaltinių žodžių skaičius
Grožinė literatūra	15765554	bibliografija	3	44312
Negrožinė literatūra	19322341	bibliografija	77	607151
Administracinė literatūra	13625715	bibliografija	0	0
Publicistika	86497837	bibliografija	320	2484577
Sakytinė kalba	447396	bibliografija	0	0
Iš viso	140921288	bibliografija	400	3136040

9	Literatūra		Vilniaus universiteto leidykla	2002	Publicistika	5
10	Baltų archeologija		Savastis	1994	Publicistika	4
11	Terminologija		LKI	2002	Publicistika	4
12	Lituanistica		Lietuvos mokslų akademijos leidykla	1996	Publicistika	4
13	Dienovidis		Dienovidis	1995	Publicistika	4
14	Kauno Diena		Kauno diena	1995	Publicistika	4
15	Darbai ir Dienos		VDU	2000	Publicistika	4
16	Istorija		VPU	2003	Publicistika	3
17	Lietuvos aidas		Lietuvos aidas	1995	Publicistika	3
18	Pedagogika		VPU	2003	Publicistika	3
19	Šiaurės Atėnai		Šiaurės Atėnai	1996	Publicistika	3
20	www.bernardinai.lt		VšĮ „Bernardinai.lt“	2006-06-06	Publicistika	3

Grįžti

Tekstynus galima skirstyti pagal įvairius parametrus:

Pagal kalbos atmainą:

- rašytinės kalbos,
- sakytinės kalbos (pvz., Sakytinės kalbos tekstynas, Seimo posėdžių stenogramų tekstynas autorystės nustatymui: Amzius.7z, IndividualusAutoriai.7z, Lytis.7z, PolitPoziuris.7z)
- mišrūs (pvz., Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas).

Pagal aprėptį:

- bendrieji (pvz., Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas),
- specializuoti (pvz., Lietuvių mokslo kalbos tekstynas)

Pagal kalbų skaičių:

- vienakalbiai (pvz., Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas),
- dvikalbiai (pvz., Lygiagretusis tekstynas [anglų-lietuvių, čekų-lietuvių, lietuvių-čekų]),
- daugiakalbiai

Dvikalbiai ir daugiakalbiai dar skirstomi pagal sandarą:

- lygiagretieji (pvz., Lygiagretusis tekstynas [anglų-lietuvių, čekų-lietuvių, lietuvių-čekų]),
- palyginamieji.

Pagal kalbos anotavimą:

- neanotuoti (pvz., Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas),
- anotuoti (pvz., Sakytinės kalbos tekstynas).

Pagal apimamą laikotarpį:

- dabartinės kalbos (pvz., Dabartinės lietuvių kalbos tekstynas),
- senosios kalbos (pvz., Senųjų raštų duomenų bazė).

Lygiagretusis tekstynas

Informacija apie lygiagretųjį tekstyną

Tekstyno kalba (1):

en ▾

Paieškos kalba

Tekstyno kalba (2):

lt ▾

Paieškos kalba

Paieškos kalba - imti tik originalius

bibliography

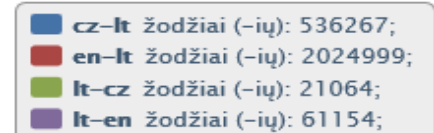
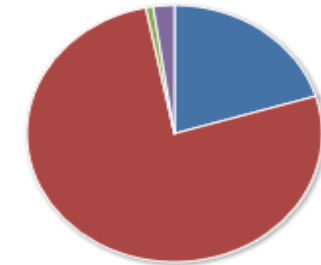
 Lietuvių

 Čekų

 Latvių

Išplėstinė paieška

Statistiniai duomenys



Highcharts.com

Šaltinis:

CastellsThe_Power_of_Identity

Pavadinimas: Tapatumo galia

Autorius: Manuelis Kastelis

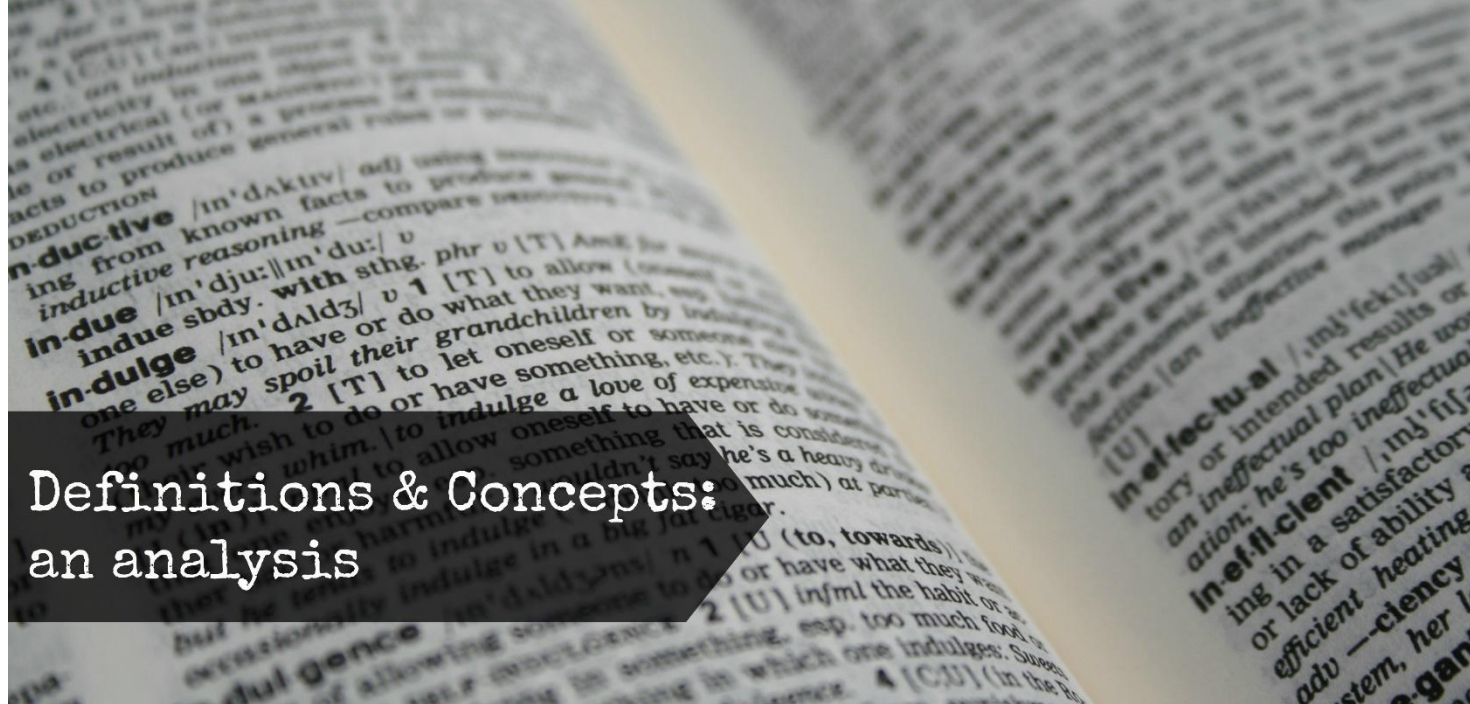
Metai: 2006

Readers interested in **bibliography**, and in critical evaluations of such a **bibliography**, should consult the many available good textbooks on each matter.

Skaitytojai, kuriems rūpi bibliografija, tokios informacijos turėtų ieškoti geruose vadovėliuose, kurių yra daug.

Lygiagretusis tekstynas (žr. <http://tekstynas.vdu.lt/page.xhtml?id=parallelCorpus>)

Dėkoju už dėmesį bibliografijos terminijos naujovėms



Definitions & Concepts:
an analysis

Bibliografijos terminijos šaltinių apžvalga: kaitos ir atsinaujinimo ypatumai

Dr. Violeta Černiauskaitė

Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos

Informacijos mokslų departamento Bibliotekininkystės skyriaus vyriausioji metodininkė-tyrėja

Tel. (8 5) 239 8641

El. paštas: violeta.cerniauskaite@lnb.lt

